

Mari Belajar tentang *Tanabata* Melalui Manga

– Harapan di Selembar Kertas –



*Tanabata* (7 Juli) adalah hari saat Putri Orihime dan Pangeran Hikoboshi dapat melintasi Bima Sakti dan bertemu setahun sekali. Mari kita semua menuliskan harapan kita di selembar kertas dan memasangnya di bambu.

「とも (*tomo*)」 berisi informasi berguna untuk tinggal di Jepang dan petunjuk untuk belajar bahasa Jepang, serta diterbitkan dalam bahasa Jepang dengan *furigana* dan dalam 9 bahasa (Vietnam, Cina, Filipina, Indonesia, Thailand, Kamboja, Burma, Mongolia, dan Inggris). Versi bahasa Jepang akan dikirimkan sebagai selebaran, dan versi bahasa asing dapat dilihat dalam format PDF di situs web JITCO melalui *smartphone* Anda dll. Silakan memanfaatkannya. (<https://www.jitco.or.jp/ja/tomo/>)



# Mari Belajar オノマトペ

## クイズ

Q1

あめ 雨が ○○○○ 降っている



えら ABC からそれぞれ選んでね!

- A** しとしと    **B** ざあざあ    **C** ぽつぽつ

Onomatope adalah kumpulan *gitaigo* (kata-kata yang menyatakan keadaan suatu hal), *giongo* (kata-kata yang menyatakan bunyi), dan *giseigo* (kata-kata yang menyatakan suara manusia dan hewan), yang sering digunakan dalam percakapan sehari-hari seperti “*niko niko warau*” (tersenyum berseri-seri), “*yuka ga tsuru tsuru suberu*” (lantai licin). Bahasa Jepang dikatakan sebagai bahasa dengan jumlah onomatope yang sangat banyak, dan bagi Anda yang sedang belajar bahasa Jepang, mungkin akan sulit untuk memahami artinya ketika muncul dalam percakapan.

Ada berbagai onomatope untuk keadaan “hujan” yang telah dimunculkan dalam kuis, seperti “*zaazaa*” (deras), “*shitoshito*” (rintik-rintik), dan “*potsupotsu*” (mulai hujan), serta “*parapara*” (hujan

### Masih ada lagi! Onomatope

Cobalah lihat situs web Institut Nasional Bahasa dan Linguistik Jepang karena situs ini memperkenalkan onomatope berdasarkan suku kata dan kategori.

<https://www2.ninjal.ac.jp/Onomatope/index.html>



Q2

あめ 雨が ○○○○ 降っている



### Mari belajar dengan bahan pelajaran

JITCO menjual berbagai “bahan untuk belajar bahasa Jepang”. Ada juga buku teks yang memungkinkan Anda belajar terutama tentang percakapan yang umum terjadi di lapangan pemagangan teknis. Selain buku, kami juga menyediakan CD, DVD, dan bahan pelajaran e-learning. Silakan lihat situsnya.

**Toko online bahan pelajaran**

<https://onlineshop.jitco.or.jp/>

**E-learning**

<https://www.jitco.or.jp/ja/service/learning.html>

Q3

あめ 雨が ○○○○ 降っている



dengan butiran jarang), “*shoboshobo*” (gerimis), dan “*zanzan*” (sangat deras). Ada juga onomatope yang digunakan untuk mengekspresikan rasa sakit, seperti “*kirikiri*” (nyeri tajam), “*zukizuki*” (nyeri nyut-nyutan), “*piripiri*” (nyeri terasa pedih), “*jinjin*” (nyeri seperti ada listrik), “*zuginzugin*” (nyeri tajam berulang kali), “*chikuchiku*” (nyeri seperti tertusuk-tusuk), dan “*gangan*” (rasa sakit seperti dihantam). Saat kita pergi ke rumah sakit, akan lebih mudah dimengerti jika rasa sakit bisa diungkapkan dengan menggunakan onomatope.

Semakin Anda memahami onomatope, semakin kaya ekspresi dan lancar percakapan Anda. Pelajarilah onomatope sambil bersenang-senang.



Perlu Diketahui

# ! Berhati-hatilah terhadap Sengatan Panas!

## Apa itu sengatan panas?

“Sengatan panas” adalah penyakit yang terjadi ketika keseimbangan air dan garam dalam tubuh terganggu pada suhu dan kelembapan tinggi. Anda harus sangat berhati-hati pada hari yang tiba-tiba menjadi panas atau ketika bergerak tubuh di lingkungan yang panas untuk pertama kalinya setelah sekian lama, karena banyak orang tidak dapat mengatur suhu tubuh dengan baik dan pingsan karena sengatan panas.

Untuk mencegah sengatan panas

- Di dalam ruangan, gunakan AC atau kipas angin agar ruangan tetap sejuk. Juga efektif untuk memblokir panas



## Gejala utama sengatan panas

Gejala ringan	<input checked="" type="checkbox"/> Pusing <input checked="" type="checkbox"/> Nyeri otot	<input checked="" type="checkbox"/> Pusing saat berdiri <input checked="" type="checkbox"/> Tidak berhenti berkeringat
Gejala sedang	<input checked="" type="checkbox"/> Sakit kepala <input checked="" type="checkbox"/> Badan terasa lelah (kelelahan) <input checked="" type="checkbox"/> Kurangnya kekuatan (kehabisan tenaga)	<input checked="" type="checkbox"/> Mual
Gejala parah	<input checked="" type="checkbox"/> Tidak sadarkan diri <input checked="" type="checkbox"/> Suhu tubuh tinggi <input checked="" type="checkbox"/> Respons terhadap panggilan terasa aneh.	<input checked="" type="checkbox"/> Kejang <input checked="" type="checkbox"/> Tidak bisa berjalan lurus

\*環境省 熱中症～ご存じですか？予防・対策法～リーフレットより抜粋し、JITCO が作成

dengan tirai, dan sebagainya.

- Di luar, pakailah pakaian sesesuk mungkin dan gunakan payung atau topi untuk menghindari terik sinar matahari.
- Konsumsi air dan garam. Pastikan untuk sering minum air sebelum merasa haus.

## Apa yang harus dilakukan jika terkena sengatan panas?

Jika mengalami gejala sengatan panas, pindahlah ke tempat sejuk dan longgarkan pakaian untuk mendinginkan tubuh. Minum cairan, garam, dan larutan rehidrasi oral (minuman yang mengandung garam dan glukosa yang dilarutkan dalam air, tersedia di toko obat, dan sebagainya). Jika tidak dapat minum air sendiri atau tidak sadarkan diri, segera hubungi ambulans atau ke rumah sakit.

## Peringatan waspada sengatan panas

Pengumuman dilakukan di setiap prefektur pada malam hari sebelumnya atau dini hari ketika risiko sengatan panas diperkirakan sangat tinggi. Informasi akan disebarluaskan melalui televisi, radio pencegahan bencana, dan SNS.

Saat peringatan waspada sengatan panas diumumkan, lakukan pencegahan seperti sebisa mungkin tidak keluar rumah.

## Anda dapat mengecek "indeks panas"

### yang menunjukkan risiko sengatan panas.

<https://www.wbgt.env.go.jp/>

かんきょうしょう ねつちゆうしょう よぼうじょうほう  
環境省 熱中症予防情報サイト



## Kokugo no Mori

Ini adalah bahan ajar untuk belajar kata-kata Jepang dan kanji dan cara menggunakannya. Pikirkanlah jawabannya sambil bersenang-senang. (Jawaban ada di halaman berikutnya.)

指導・元世田谷区立  
小学校教諭  
高橋 伶子  
イラスト・奈良 恵

山に登る  
に、一字の言葉を書きましよう。

